

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

---

# ПРОИЗВОДСТВО ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Издание официальное

БЗ 9—93/620

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ,  
МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
М и н с к

## Предисловие

**1 РАЗРАБОТАН** Техническим комитетом ТК 301 «Синтетические волокна и нити» и Техническим комитетом ТК 316 «Искусственные волокна и нити»

**2 ВНЕСЕН** Госстандартом России

**3 ПРИНЯТ** Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации 15.03.94 (отчет Технического секретариата № 1)

**За принятие стандарта проголосовали:**

Наименование государства	Наименование национального органа стандартизации
Республика Азербайджан	Азгосстандарт
Республика Беларусь	Белстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Таджикистан	Таджикгосстандарт
Республика Туркменистан	Главгосинспекция Туркменистана
Украина	Госстандарт Украины

**4 Настоящий стандарт соответствует международным стандартам ИСО 8159—87 «Текстиль. Морфология волокна и пряжи. Словарь» и ИСО 8160—87 «Материалы текстильные. Текстурированные филаментные нити. Терминология» в части терминологии морфологии волокна и пряжи, а также текстурированных филаментных нитей**

© Издательство стандартов, 1995

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен на территории Российской Федерации без разрешения Госстандарта России

- 5 Постановлением Комитета Российской Федерации по стандартизации, метрологии и сертификации от 13.02.95 № 52 межгосударственный стандарт ГОСТ 27244—93 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 января 1996 г.
6. ВЗАМЕН ГОСТ 27244—87 кроме раздела «Пороки химических волокон, нитей, жгута»

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

Введение	5
1 Область применения	1
2 Термины и определения	2
Технология производства химических волокон	2
Виды химических волокон и нитей	2
Алфавитный указатель терминов на русском языке	10
Алфавитный указатель терминов на английском языке	12
Приложение А. Схема взаимосвязи химических волокон и нитей в процессе их производства	14
Приложение Б. Понятия, используемые в производстве химических волокон	15

## ВВЕДЕНИЕ

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Термины-синонимы без пометы «Идп» приведены в качестве справочных данных и не являются стандартизованными.

Приведенные определения можно, при необходимости, изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в данном стандарте.

В случаях, когда в термине содержатся все необходимые и достаточные признаки понятия, определение не приводится, и вместо него ставится прочерк.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском языке;

алфавитные указатели терминов на русском языке и их иноязычных эквивалентов.

Схема, иллюстрирующая взаимосвязь химических волокон и нитей в процессе производства, приведена в приложении А.

Термины понятий, используемые в производстве химических волокон, приведены в приложении Б.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом.

## МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

## ПРОИЗВОДСТВО ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН

## Термины и определения

Production of chemical fibres.  
Terms and definitions

Дата введения 1996-01-01

## 1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области производства химических волокон, а также видов химических волокон, изготавливаемых в промышленном масштабе.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы в области химических волокон, входящих в сферу работ по стандартизации и использующих результаты этих работ.

## 2 ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

## ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН

<b>1 формование химического волокна</b>	chemical fibre spinning
Получение химического волокна путем продавливания расплава или раствора волокнообразующего полимера через отверстия фильеры	
<b>2 скорость формования химического волокна</b>	spinning rate of chemical fibre
Линейная скорость сформованного химического волокна на приемном устройстве	
<b>3 вытягивание химического волокна</b>	drawing of chemical fibre
Удлинение химического волокна, вызываемое разностью скоростей движения тянущих механизмов	
<b>4 фильерное вытягивание химического волокна</b>	jet drawing of chemical fibre
Вытягивание химического волокна в процессе формования между фильерой и первым приемным или тормозящим механизмом	
<b>5 ориентационное вытягивание химического волокна</b>	orientational drawing of chemical fibre
Дополнительное вытягивание сформованного химического волокна, вызываемое разностью скоростей питающего и приемного механизмов	
<b>6 промывка химического волокна</b>	chemical fibre washing
Водная экстракция низкомолекулярных соединений или отмывка химического волокна от органических растворителей и посторонних веществ	
<b>7 антистатическая обработка химического волокна</b>	antistatic treatment of chemical fibre
Обработка химического волокна антистатическими препаратами для снижения электризуемости	
<b>8 замасливание химического волокна</b>	oiling of chemical fibre
Обработка химического волокна текстильно-вспомогательными веществами	

<b>9 кручение химической нити</b>	twisting of chemical yarn
Придание химической нити компактности и внешнего вида путем скручивания	
<b>10 снование химической нити</b>	chemical yarn warping
Группирование на специальной паковке установленного количества параллельно расположенных химических нитей одинаковой длины	
<b>11 трощение химической нити</b>	plying of chemical yarn
Сложение двух или более химических нитей в одну без скручивания	
<b>12 термофиксация химической нити</b>	heat setting of chemical yarn
Тепловая или термовлажностная обработка химической нити для придания заданных свойств	
<b>13 перематывание химической нити</b>	chemical yarn rewinding
	chemical yarn texturing
<b>14 текстурирование химической нити</b>	
Придание химической нити повышенной извитости и упругой растяжимости	
<b>15 пневмосоединение химической нити</b>	air-entangling of chemical yarn
Придание химической нити компактности перепутыванием элементарных химических нитей путем аэродинамической обработки	
<b>16 гофрирование химического жгута</b>	crimping of chemical tow
Придание химическому жгуту извитости путем специальной обработки	
<b>17 штапелирование химического волокна</b>	stapling of chemical fibre
Резание или разрыв химического волокна	

#### ВИДЫ ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН И НИТЕЙ

<b>18 химическое волокно</b>	chemical fibre
Волокно, получаемое в результате производственного процесса из природных, синтетических полимеров или неорганических веществ	
<b>19 антистатичное химическое волокно</b>	antistatic chemical fibre
Химическое волокно, обладающее пониженной электризуемостью за счет введения в состав или нанесения на поверхность веществ, препятствующих возникновению и накоплению статического электричества	



<p><b>20 бактерицидное химическое волокно</b> Химическое волокно, обладающее способностью вызывать гибель различных микроорганизмов</p>	<p>bactericidal chemical fibre</p>
<p><b>21 блестящее химическое волокно</b></p>	<p>bright chemical fibre</p>
<p><b>22 воднообработанное химическое волокно</b> Химическое волокно, подвергнутое специальной водной обработке для удаления низкомолекулярных соединений</p>	<p>water-treated chemical fibre</p>
<p><b>23 вытянутое химическое волокно</b> Химическое волокно, имеющее ориентацию элементов структуры вдоль оси</p>	<p>drawn chemical fibre</p>
<p><b>24 жаростойкое химическое волокно</b> Химическое волокно, обладающее по своей исходной структуре способностью выдерживать без возгорания и обугливания воздействие раскаленного до высокой температуры закрытого источника тепла</p>	<p>heat-resistant chemical fibre</p>
<p><b>25 крашеное химическое волокно</b> Химическое волокно, содержащее краситель</p>	<p>dyed chemical fibre</p>
<p><b>26 крашеное в массе химическое волокно</b> Химическое волокно, полученное из окрашенных расплавов или растворов полимеров</p>	<p>mass-dyed chemical fibre</p>
<p><b>27 матированное химическое волокно</b> Химическое волокно, содержащее матирующее вещество</p>	<p>dull chemical fibre</p>
<p><b>28 модифицированное химическое волокно</b> Химическое волокно с заданными специфическими свойствами, полученное путем химической или физической модификации</p>	<p>modified chemical fibre</p>
<p><b>29 невытянутое химическое волокно</b> Химическое волокно, имеющее после формирования малую ориентацию элементов структуры вдоль оси</p>	<p>undrawn chemical fibre</p>
<p><b>30 негорючее химическое волокно</b> Химическое волокно, обладающее пониженной горючестью за счет введения веществ, препятствующих воспламенению</p>	<p>incombustible chemical fibre</p>

<b>31 неокрашенное химическое волокно</b>	undyed chemical fibre
—	—
<b>32 огнестойкое химическое волокно</b>	fire-resistant chemical fibre
Химическое волокно, обладающее по своей исходной структуре способностью противостоять действию открытого огня	
<b>33 отбеленное химическое волокно</b>	bleached chemical fibre
Химическое волокно, полученное с применением отбеливающих веществ	
<b>34 пиллингоустойчивое химическое волокно</b>	pilling-resistant chemical fibre
Химическое волокно, обладающее устойчивостью к пиллингу	
<b>35 профилированное химическое волокно</b>	profile chemical fibre
Химическое волокно с заданным фасонным профилем поперечного сечения волокна	
<b>36 полое химическое волокно</b>	hollow chemical fibre
Химическое волокно с полым профилем поперечного сечения волокна	
<b>37 круглое химическое волокно</b>	round chemical fibre
Химическое волокно с круглым профилем поперечного сечения волокна	
<b>38 светостойкое химическое волокно</b>	light-resistant chemical fibre
Химическое волокно, обладающее по своей исходной структуре способностью сохранять свойства и внешний вид под действием света	
<b>39 светостабилизированное химическое волокно</b>	light-stabilized chemical fibre
Химическое волокно, содержащее светостабилизатор для повышения светостойкости	
<b>40 термостойкое химическое волокно</b>	heat-resistant chemical fibre
Химическое волокно, обладающее по своей исходной структуре способностью сохранять свойства при повышенных температурах	
<b>41 термостабилизированное химическое волокно</b>	heat-stabilized chemical fibre
Химическое волокно, содержащее термостабилизатор, увеличивающий его устойчивость к воздействию высоких температур	

<b>42 усадочное химическое волокно</b> Химическое волокно, обладающее способностью уменьшать линейные размеры в процессе переработки	shrinkage chemical fibre
<b>43 фиксированное химическое волокно</b> Химическое волокно, имеющее зафиксированную структуру и/или состав путем термического воздействия или других видов специальной обработки	fixed chemical fibre
<b>44 хемосорбционное химическое волокно</b> Химическое волокно, обладающее свойством поглощения каких-либо веществ в результате образования химических связей между молекулами вещества и волокна	chemosorption chemical fibre
<b>45 шлихтованное химическое волокно</b> Химическое волокно, обработанное специальным раствором — шлихтой	sized chemical fibre
<b>46 штапельное химическое волокно</b> Химическое волокно ограниченной длины	staple chemical fibre
<b>47 штапельное химическое волокно коврового типа</b> Штапельное химическое волокно для производства ковров и ковровых изделий	staple chemical fibre of carpet type
<b>48 штапельное химическое волокно льняного типа</b> Штапельное химическое волокно для переработки в льняной промышленности	staple chemical fibre of linen type
<b>49 штапельное химическое волокно мехового типа</b> Штапельное химическое волокно для переработки в искусственный мех	staple chemical fibre of fur type
<b>50 штапельное химическое волокно хлопкового типа</b> Штапельное химическое волокно для переработки в хлопчатобумажной и шелковой промышленности	staple chemical fibre of cotton type

<b>51 штапельное химическое волокно шерстяного типа</b>	staple chemical fibre of woolen type
Штапельное химическое волокно для переработки в шерстяной и шелковой промышленности	
<b>52 флок; клоп, ворс</b>	flock
Штапельное химическое волокно очень короткой длины	
<b>53 элементарная химическая нить; химический филамент</b>	chemical filament
Единичная химическая нить практически неограниченной длины, рассматриваемая как бесконечная	
<b>54 химический жгут</b>	chemical tow
Совокупность большого числа элементарных химических нитей, соединенных без крутки и предназначенных для резания или разрыва	
<b>55 химический волокнистый материал</b>	fibrous chemical material
Текстильный материал, полученный в процессе формирования химических волокон	
<b>56 филаментная химическая нить</b>	filament chemical yarn
Химическая нить, состоящая из одной элементарной химической нити или большого числа элементарных химических нитей, скрученных или нескрученных	
<b>57 химический жгутик</b>	chemical sab-tow
Совокупность большого числа элементарных химических нитей, соединенных без крутки, предназначенная для непосредственного получения изделий	
<b>58 химическая мононить; химический монофиламент</b>	chemical monofilament
Филаментная химическая нить для непосредственного изготовления изделий	
<b>59 химическая леска</b>	chemical fish line
Химическая мононить диаметром более 0,08 мм, предназначенная для рыболовных и спортивных целей	

60 <b>химическая щетина</b>	chemical bristle
Химическая монопнить диаметром более 0,08 мм заданной длины	
61 <b>плоская химическая нить</b>	flat chemical yarn
Филаментная химическая нить, имеющая профиль поперечного сечения элементарной нити с повышенным отношением ширины к толщине	
62 <b>плёночная химическая нить</b>	tape chemical yarn
Плоская химическая нить, полученная расщеплением пленки или экструдированием в форме ленты	
63 <b>фибриллированная плёночная химическая нить</b>	fibrillated tape chemical yarn
Плёночная химическая нить с продольными расслоениями, имеющая поперечные связи между фибриллами	
64 <b>комплексная химическая нить; химический мультифиламент</b>	chemical multifilament
Филаментная химическая нить, состоящая из двух или более элементарных химических нитей	
65 <b>текстурированная химическая нить</b>	textured chemical yarn
Филаментная химическая нить, характеризующаяся извитостью и/или петлистостью, и обладающая свойствами растяжимости и/или объемности	
66 <b>трошенная химическая нить</b>	plied chemical yarn
Филаментная химическая нить, состоящая из двух или более нитей, соединенных без скручивания	
67 <b>крученая химическая нить</b>	twisted chemical yarn
Филаментная химическая нить, состоящая из двух или более нитей, скрученных вместе за одну операцию	
68 <b>многокруточная химическая нить</b>	cabled chemical yarn
Филаментная химическая нить, состоящая из двух или более нитей, из которых хотя бы одна является крученой, скрученных вместе за одну или более операций	

<b>69 бикомпонентная химическая нить</b>	bicomponent
Филаментная химическая нить, полученная формованием из двух полимеров, обладающих различными свойствами	chemical yarn
<b>70 высокообъемная химическая нить</b>	high-bulk
Филаментная химическая нить, в которой до- полнительная объемность получена посред- ством химической и/или тепловой обработки	chemical yarn
<b>71 высокопрочная химическая нить</b>	high-strength
—	chemical yarn
<b>72 высокорастяжимая химическая нить</b>	high-stretchable
—	chemical yarn
<b>73 высокоусадочная химическая нить</b>	high-shrinkage
—	chemical yarn
<b>74 кордная химическая нить</b>	tyre chemical yarn
Филаментная химическая нить, предназна- ченная для изготовления кордной ткани и изде- лий технического назначения	
<b>75 малорастяжимая химическая нить</b>	low-stretchable
—	chemical yarn
<b>76 малоусадочная химическая нить</b>	low-shrinkage
—	chemical yarn
<b>77 меланжированная химическая нить</b>	mixed chemical yarn
Филаментная химическая нить, полученная из нитей различных цветов или одного цвета раз- личной интенсивности окраски	
<b>78 пневмосоединенная химическая нить</b>	air-entangled
Филаментная химическая нить, компактность которой достигается перепутыванием элемен- тарных нитей путем аэродинамической обра- ботки	chemical yarn
<b>79 пневмотекстурированная химическая нить</b>	air-textured
Филаментная химическая нить, обладающая повышенной объемностью и/или растяжимо- стью за счет аэродинамической обработки	chemical yarn
<b>80 среднерастяжимая химическая нить</b>	middle-stretchable
—	chemical yarn

81 химическая нить с повышенной адгезией      chemical yarn with  
 Филаментная химическая нить, подвергнутая improved adhesion  
 специальной поверхностной обработке с це-  
 лью усиления прочности связи с резиной

### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Волокно химическое	18
Волокно химическое антистатическое	19
Волокно химическое бактерицидное	20
Волокно химическое блестящее	21
Волокно химическое водообработанное	22
Волокно химическое вытянутое	23
Волокно химическое жаростойкое	24
Волокно химическое крашеное	25
Волокно химическое крашеное в массе	26
Волокно химическое круглое	37
Волокно химическое матированное	17
Волокно химическое модифицированное	28
Волокно химическое невытянутое	29
Волокно химическое негорючее	30
Волокно химическое неокрашенное	31
Волокно химическое огнестойкое	32
Волокно химическое отбеленное	33
Волокно химическое пиллингоустойчивое	34
Волокно химическое полое	36
Волокно химическое профилированное	35
Волокно химическое светостабилизированное	39
Волокно химическое светостойкое	38
Волокно химическое термостабилизированное	41
Волокно химическое термостойкое	40
Волокно химическое усадочное	42
Волокно химическое фиксированное	43
Волокно химическое хемосорбционное	44
Волокно химическое шпиктованное	45
Волокно химическое штапельное	46
Волокно химическое штапельное коврового типа	47
Волокно химическое штапельное льняного типа	48
Волокно химическое штапельное мехового типа	49
Волокно химическое штапельное хлопкового типа	50
Волокно химическое штапельное шерстяного типа	51
Ворс	52
Вытягивание химического волокна	3
Вытягивание химического волокна ориентационное	5
Вытягивание химического волокна фильерное	4

Гофрирование химического жгута	16
Жгут химический	54
Жгутик химический	57
Замасливание химического волокна	8
Кноп	52
Кручение химической нити	9
Леска химическая	59
Материал химический волокнистый	55
Мононить химическая	58
Монофиламент химический	58
Мультифиламент химический	64
Нить химическая бикомпонентная	69
Нить химическая высокообъемная	70
Нить химическая высокопрочная	71
Нить химическая высокоэластичная	72
Нить химическая высокоусадочная	73
Нить химическая комплексная	64
Нить химическая кордная	74
Нить химическая кручения	67
Нить химическая малорастворимая	75
Нить химическая малоусадочная	76
Нить химическая меланжированная	77
Нить химическая многокруточная	68
Нить химическая пленочная	62
Нить химическая пленочная фибриллированная	63
Нить химическая плоская	61
Нить химическая пневмосоединенная	78
Нить химическая пневмотекстирированная	79
Нить химическая среднрастворимая	80
Нить химическая текстурированная	65
Нить химическая трощеная	66
Нить химическая с повышенной адгезией	81
Нить химическая филаментная	56
Нить химическая элементарная	53
Обработка химического волокна антистатическая	7
Перематывание химической нити	13
Пневмосоединение химической нити	15
Промывка химического волокна	6
Скорость формирования химического волокна	2
Сювание химической нити	10
Текстурирование химической нити	14
Термофиксация химической нити	12
Трощение химической нити	11
Филамент химический	53
Флок	52
Формование химического волокна	1
Штапельрование химического волокна	17
Щетина химическая	60



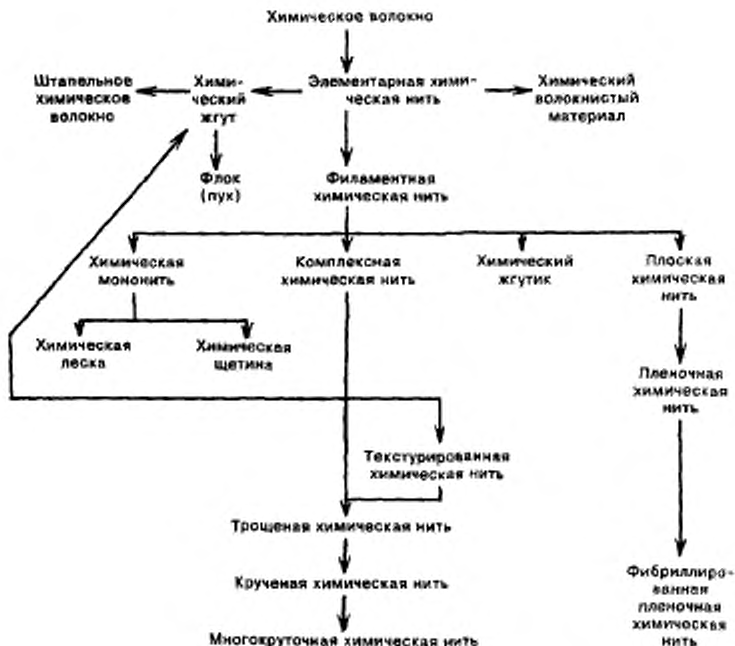
## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Air-entangled chemical yarn	78
Air-entangling of chemical yarn	15
Air-textured chemical yarn	79
Antistatic chemical fibre	19
Antistatic treatment of chemical fibre	7
Bactericidal chemical fibre	20
Bicomponent chemical yarn	69
Bleached chemical fibre	33
Bright chemical fibre	21
Cabled chemical yarn	68
Chemical bristle	60
Chemical fibre	18
Chemical fibre spinning	1
Chemical fibre washing	6
Chemical filament	53
Chemical fish line	39
Chemical monofilament	38
Chemical multifilament	64
Chemical sub-tow	57
Chemical tow	24
Chemical yarn rewinding	13
Chemical yarn texturing	14
Chemical yarn warping	10
Chemical yarn with improved adhesion	31
Chemosorption chemical fibre	44
Crumping of chemical tow	16
Drawn chemical fibre	23
Drawing of chemical fibre	3
Dull chemical fibre	27
Dyed chemical fibre	25
Fibrillated tape chemical yarn	63
Fibrous chemical material	22
Filament chemical yarn	26
Fire-resistant chemical fibre	32
Fixed chemical fibre	43
Flat chemical yarn	61
Flock	52
Heat-resistant chemical fibre	40
Heat-resistant chemical fibre	24
Heat setting of chemical yarn	12
Heat-stabilized chemical fibre	41
High-bulk chemical yarn	70
High-shrinkage chemical yarn	73
High-strength chemical yarn	71
High-stretchable chemical yarn	72
Hollow chemical fibre	36

Incombustible chemical fibre	30
Jet drawing of chemical fibre	4
Light-resistant chemical fibre	38
Light-stabilized chemical fibre	39
Low-shrinkage chemical yarn	76
Low-stretchable chemical yarn	75
Mass-dyed chemical fibre	26
Middle-stretchable chemical yarn	80
Mixed chemical yarn	77
Modified chemical fibre	28
Oiling of chemical fibre	8
Oriental drawing of chemical fibre	5
Pilling-resistant chemical fibre	34
Plied chemical yarn	66
Plying of chemical yarn	11
Profile chemical fibre	35
Round chemical fibre	37
Shrinkage chemical fibre	42
Spinning rate of chemical fibre	2
Sized chemical fibre	45
Staple chemical fibre	46
Staple chemical fibre of carpet type	47
Staple chemical fibre of cotton type	50
Staple chemical fibre of fur type	49
Staple chemical fibre of linen type	48
Staple chemical fibre of woolen type	51
Stapling of chemical fibre	17
Tape chemical yarn	62
Textured chemical yarn	65
Twisted chemical yarn	67
Twisting of chemical yarn	9
Type chemical yarn	74
Undrawn chemical fibre	29
Undyed chemical fibre	31
Water-treated chemical fibre	22

Приложение А  
(обязательное)

Схема взаимосвязи химических волокон и нитей  
в процессе их производства



**ПРИЛОЖЕНИЕ Б**  
*(справочное)*

**ПОНЯТИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ПРОИЗВОДСТВЕ  
ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН**

**Раздел 1 Общие понятия**

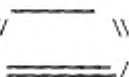
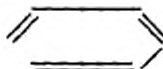
1	Поликонденсация	Образование высокомолекулярного соединения из низкомолекулярных исходных соединений, сопровождающееся выделением простейших веществ
2	Полимеризация	Образование высокомолекулярного соединения, протекающее по механизму присоединения молекул исходного низкомолекулярного соединения и не сопровождающееся выделением простейших веществ
3	Этерификация	Образование эфира из низкомолекулярных исходных соединений, сопровождающееся выделением простейших веществ
4	Перезэтерификация	Обменная реакция между эфирами
5	Термостабилизатор	Вещество, предохраняющее полимер от термической и термоокислительной деструкции
6	Светостабилизатор	Вещество, предохраняющее полимер от световой и окислительной деструкции
7	Краситель	Вещество, придающее окраску полимеру или волокну
8	Модификатор	Вещество, направленное изменяющее свойства полимера или волокна

**Раздел 2 Технология получения полиамидных волокон**

1	Капролактam	Лактам-ε-аминокапроновой кислоты
2	Полиамидирование капролактама	Образование поли-ε-капроамида (полиамида 6) из капролактама, протекающее по механизмам полимеризации и поликонденсации
3	Гидролитическое полиамидирование капролактама	Полиамидирование капролактама в присутствии гидролитических агентов, главным образом воды
4	Поли-ε-капроамид	Высокомолекулярное соединение, полученное полиамидированием капролактама
5	Олигомеры поли-ε-капроамида	Низкие члены гомологического ряда поли-ε-капроамида с числом элементарных звеньев от 2 до 9
6	Низкомолекулярные соединения поли-ε-капроамида	Соединения, включающие не вступивший в реакцию капролактam и олигомеры поли-ε-капроамида
7	Водорастворимые низкомолекулярные соединения поли-ε-капроамида	Низкомолекулярные соединения поли-ε-капроамида, включающие капролактam и низкомолекулярную олигомерную водорастворимую фракцию
8	Демонимеризация поли-ε-капроамида	Удаление из расплава поли-ε-капроамида низкомолекулярных соединений

- |    |                                                                  |                                                                                                                                                                        |
|----|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | Деполиамидирование поли-ε-капроамида                             | Уменьшение длины макромолекул поли-ε-капроамида под действием различных факторов                                                                                       |
| 10 | Дополиамидирование поли-ε-капроамида                             | Увеличение молекулярной массы поли-ε-капроамида в результате дополнительной полимеризации                                                                              |
| 11 | Литье расплавленного поли-ε-капроамида                           | Продавливание расплавленного поли-ε-капроамида через литевую фильеру с целью получения продукта в виде ленты или жетки с последующим охлаждением на воздухе или в воде |
| 12 | Гранулирование поли-ε-капроамида                                 | Измельчение ленты или жетки поли-ε-капроамида для удобства дальнейшей переработки и транспортирования                                                                  |
| 13 | Гранулят поли-ε-капроамида                                       | Продукт измельчения ленты или жетки поли-ε-капроамида до установления геометрических размеров                                                                          |
| 14 | Вторичный гранулят поли-ε-капроамида                             | Гранулят поли-ε-капроамида, полученный из регенерированного капролактама или некондиционных поли-ε-капроамида и волокон                                                |
| 15 | Водная экстракция низкомолекулярных соединений поли-ε-капроамида | Удаление из гранулята поли-ε-капроамида водорастворимых низкомолекулярных соединений путем обработки горячей водой                                                     |
| 16 | Водная обработка полиамидного волокна                            | Водная экстракция низкомолекулярных соединений, сопровождающаяся одновременной термофиксацией                                                                          |
| 17 | Регенерация капролактама                                         | Переработка отходов производства: экстракционных вод, некондиционных поли-ε-капроамида и волокон с целью выделения из них капролактама                                 |

### Раздел 3 Технология получения полиэфирных волокон

- |   |                             |                                                                                                                                                                                                                   |
|---|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Терефталевая кислота<br>ТФК | 1, 4-бензолдикарбоновая кислота<br>Формулы:<br>$C_8H_6O_4$ — эмпирическая<br><br>HOOC //  \\ COOH — структурная                  |
| 2 | Этиленгликоль ЭГ            | 1, 2-этидиол<br>Формулы:<br>$C_2H_6O_2$ — эмпирическая<br>HO—CH <sub>2</sub> —CH <sub>2</sub> —OH — структурная                                                                                                   |
| 3 | Диметилтерефталат<br>ДМТ    | Диметилвый эфир терефталевой кислоты<br>Формулы:<br>$C_{10}H_{10}O_4$ — эмпирическая<br><br>$H_3COOC$  $COOCH_3$ — структурная |

4 Дигликольтерефталат ДГТ	Ди- $\beta$ -оксиэтиловый эфир терефталевой кислоты, являющийся промежуточным продуктом при синтезе полиэтилентерефталата
5 Этерификация терефталевой кислоты этиленгликолем	Образование дигликольтерефталата из терефталевой кислоты и этиленгликоля с выделением воды
6 Переэтерификация диметилтерефталата этиленгликолем	Образование дигликольтерефталата из диметилтерефталата и этиленгликоля с выделением метанола
7 Поликонденсация олигомеров	Образование полиэтилентерефталата из олигомеров с выделением этиленгликоля и воды
8 Дополиконденсация полиэтилентерефталата	Повышение молекулярной массы полиэтилентерефталата нагреванием его в расплаве или твердой фазе в вакууме или токе инертного газа
9 Регенерация метанола и этиленгликоля	Разделение смеси метилового спирта и этиленгликоля и очистка мономеров

#### Раздел 4 Технология получения вискозных волокон

1 Мерсеризационная щелочь	Водный раствор едкого натра с массовой долей от 17,5 до 20 % при температуре 18—60 °С
2 Модуль мерсеризации	Отношение объема водного раствора едкого натра к массе целлюлозы
3 Мерсеризация целлюлозы	Обработка целлюлозы водным раствором едкого натра
4 Щелочная целлюлоза	Продукт взаимодействия целлюлозы с едким натром
5 Степень отжима щелочной целлюлозы	Отношение массы отжатой щелочной целлюлозы к массе исходной целлюлозы
6 Укрепительная щелочь	Водный раствор едкого натра, применяемый для достижения и поддержания заданной концентрации едкого натра
7 Отжимная щелочь	Водный раствор едкого натра, отделяемый при отжиме щелочной целлюлозы
8 Диализ отжимной щелочи	Очистка отжимной щелочи от гемичеселлюлоз с помощью полупроницаемой перегородки
9 Регенерированная щелочь	Водный раствор едкого натра, получаемый после диализа отжимной щелочи
10 Канализационная щелочь	Водный раствор едкого натра с примесями, являющийся отходом после диализа отжимной щелочи
11 Измельчение щелочной целлюлозы	—
12 Предварительное созревание щелочной целлюлозы	Процесс окислительной деструкции щелочной целлюлозы, протекающий во времени
13 Полидисперсность целлюлозы	Неоднородность целлюлозы по степени полимеризации
14 Ксантогенирование щелочной целлюлозы	Обработка щелочной целлюлозы сероуглеродом

15 Ксантогенат целлюлозы	Натриевая соль сложного кислого эфира целлюлозы и дитиоугольной кислоты
16 Растворительная щелочь	Водный раствор едкого натра, применяемый для растворения ксантогената целлюлозы
17 Степень ксантогенирования целлюлозы	Количество дитиоугольных эфирных групп в ксантогенате целлюлозы, приходящееся на сто элементарных звеньев целлюлозы
18 Вискоза	Раствор ксантогената целлюлозы в водном растворе едкого натра
19 Структурная вязкость вискозы	Показатель вязкости, обусловленный наличием межмолекулярных связей ксантогената целлюлозы в растворе
20 Коагуляция вискозы	Переход вискозы из жидкого в телеобразное состояние
21 Зрелость вискозы	Устойчивость вискозы к действию коагулянтов
22 Индекс зрелости вискозы	Показатель, характеризующий зрелость вискозы по количеству или концентрации коагулянтов
23 Хлораммониевый индекс зрелости вискозы	Индекс зрелости вискозы, выражаемый количеством миллилитров водного раствора хлористого аммония, добавленного в вискозу до ее коагуляции
24 Солевой индекс зрелости вискозы	Индекс зрелости вискозы, выражаемый концентрацией водного раствора хлористого натрия, вызывающего коагуляцию капли вискозы
25 Созревание вискозы	Комплекс физико-химических и химических процессов, протекающих во времени и приводящих к изменению вязкости и зрелости вискозы
26 Обезвоздушивание вискозы	—
27 Осаждение ксантогената целлюлозы	Выделение ксантогената целлюлозы из вискозы вследствие понижения его растворимости
28 Осадительная ванна	Водный раствор, в котором при заданном составе компонентов и установленной температуре осуществляется осаждение и разложение ксантогената целлюлозы
29 Пластификационная ванна	Водный раствор, в котором при заданном составе компонентов и установленной температуре осуществляется ориентационное вытягивание вискозного волокна
30 Довосстановительная ванна	Водный раствор, в котором при заданном составе компонентов и установленной температуре осуществляется окончательное разложение ксантогената целлюлозы
31 Промывка вискозного волокна	—
32 Десульфурация вискозного волокна	Удаление серы
33 Авиажная обработка вискозного волокна	Нанесение на вискозное волокно поверхностно-активных веществ
34 Отделка вискозного волокна	Операции, включающие в себя промывку, десульфурацию, отбеливание, авиажную обработку вискозного волокна
35 Сушка вискозного волокна	—

- 36 Остаточный ксантогенат целлюлозы в вискозном волокне      Количество дитиоугольных групп в целлюлозе после формования, отделки и сушки вискозного волокна



---

УДК 001.4:677.4—489:006.354 ОКС 01.040.71 М00 ОКСТУ 2270

Ключевые слова: производство, химическое волокно, химическая нить, виды, термины, определения, понятия

---

Редактор *Р. С. Федорова*  
Технический редактор *О. Н. Власова*  
Корректор *А. С. Черноусова*  
Оператор *Т. В. Александрова*

Сдано в набор 17.04.95. Подписано в печать 14.06.95. Усл. печ. л. 1,63. Усл. кр.-отг. 1,63.  
Уч.-изд. л. 1,35. Тираж 377 экз. С. 2496. Зак. 1111